

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale

Nr.58/2/ 1048

16 iulie 2007

DA
Pentru primul B.P.

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Ungurianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

Tema: participarea la "Reuniunea de toamnă 2007" a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Cooperare și Securitate în Europa (Portoroz, Slovenia, 29 septembrie-2 octombrie 2007).

Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE) și Adunarea Națională a Republicii Slovenia au adresat delegațiilor naționale membre, inclusiv Delegației Parlamentului României la AP OSCE, precum și partenerilor pentru cooperare și observatorilor oficiali ai AP OSCE, invitația de a participa la "Reuniunea de toamnă 2007" a AP OSCE organizată în perioada 29 septembrie-2 octombrie 2007.

Reuniunea este convocată în conformitate cu art. 13 din Regulamentul AP OSCE și include următoarele puncte principale în agenda preliminară:

- conferința cu tema "Securitatea prin cooperare în Europa de Sud-Est: rolul parlamentarilor";
- reuniunea Comisiei permanente a AP OSCE;
- lucrările celui de-al cincilea Forum Mediteranean.

Costurile de participare revin parlamentelor naționale, iar termenul limită de înregistrare este 25 august a.c.

Din partea Camerei Deputaților sunt propuși pentru a participa membrii titulari ai Delegației Parlamentului României la AP OSCE și secretarul Delegației: domnii deputați Cristian Rădulescu - președintele Delegației, Vladimir Mircea Fârșirotu, Attila Kovács, și doamna deputată Rodica Nassar, precum și domnul consilier Mario Ruse - secretar al Delegației.

Acțiunea are caracter parlamentar (art. 3, lit. a din HBP nr. 1/2003).

Propunem să se aprobe:

- participarea la acțiune a domnilor deputați Cristian Rădulescu (PD), Vladimir Mircea Fârșirotu (PRM) și Attila Kovács (UDMR), a doamnei deputate Rodica Nassar (PSD), precum și a domnului consilier Mario Ruse la "Reuniunea de toamnă 2007" a AP OSCE în perioada 29 septembrie-2 octombrie 2007.

APROBAT
În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 3.09.2007
Nr. 925

- deplasarea să se efectueze astfel:

* cu avionul pe ruta București – Viena - Ljubljana și retur, cu plecare la 28 septembrie a.c., orele 08.35 (zbor OS 7012) și întoarcere la 3 octombrie a.c., orele 21.55 (zbor OS 7013), pentru domnii deputați Cristian Rădulescu și Vladimir Mircea Fârșirotu, doamna deputată Rodica Nassar și domnul consilier Mario Ruse;

* cu autoturismul personal, pe ruta București - Portoroz și retur, pentru domnul deputat Attila Kovács, conform solicitării domniei sale, cu respectarea prevederilor art. 47 din HBP nr. 1/2003.

- să se acorde cazare plafon B pentru 5 nopți, la hotelul recomandat de organizatori.

- să se acorde drepturi de diurnă astfel:

* categoria a II-a, 100%, pentru 6 zile pentru domnii deputați Cristian Rădulescu și Vladimir Mircea Fârșirotu, doamna deputată Rodica Nassar și domnul consilier Mario Ruse;

* categoria a II-a, 100%, pentru 5 zile pentru domnul deputat Attila Kovács;

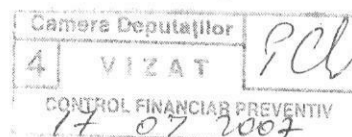
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară.

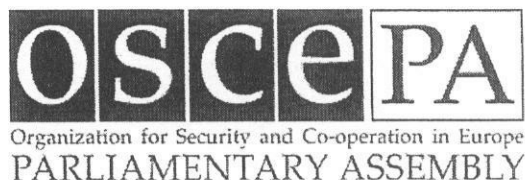
- recalcularea cheltuielilor să se efectueze la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director,

Nadia Ionescu

Control financiar-preventiv





OSCE Parliamentary Assembly Delegations
OSCE Parliamentary Assembly Mediterranean Partners for Cooperation
OSCE Parliamentary Assembly Partners for Cooperation
OSCE Parliamentary Assembly Official Observers

INVITATION

OSCE Parliamentary Assembly 2007 Fall Meetings (Slovenia, 29 September - 2 October 2007)

The Parliamentary Assembly of the OSCE and the National Assembly of the Republic of Slovenia Parliament have the honour to invite your Delegation to the Assembly's 2007 Fall Meetings to be held in Slovenia from

Saturday 29 September to Tuesday 2 October 2007. All meetings will take place in the Life Class Hotels & Resorts, hotel Slovenia in Portorož/Portorose.

The Fall Meetings include a Parliamentary Conference on "*Security Through Cooperation in South Eastern Europe: the Role of Parliamentarians*" to be held on Saturday 29 and Sunday 30 September, and the Assembly's Mediterranean Forum to be held on Monday 1 October. In the afternoon of Sunday 30 October there will be a Standing Committee meeting. The events will close with an excursion on Tuesday 2 October.

Please find attached the general information document and hotel and registration forms for the events. The general programme will be forwarded in due time.

We look forward to welcoming your delegation in Slovenia.

France Cukjati, M.D.
President
National Assembly of the
Republic of Slovenia

Göran Lennmarker
President
OSCE Parliamentary Assembly



FALL MEETINGS OF THE OSCE PARLIAMENTARY ASSEMBLY

PORTOROŽ, SLOVENIA
29 September - 2 October 2007

General Information

PROGRAMME

Saturday, 29 September 2007
Sunday, 30 September 2007

Monday, 1st October 2007
Tuesday, 2nd October 2007

Conference: full day
Conference (cont.): morning
Standing Committee: afternoon
Forum for the Mediterranean: full day
Excursion

A detailed programme will be distributed to all delegations in due time.

VENUE OF MEETINGS

All meetings will take place at:

Life Class Hotels & Resorts
Hotel Slovenija
Obala 33
6320 Portorož
SLOVENIA

Tel: +386 5 692 9001

Fax: +386 5 692 5040

www.lifeclass.net

Wireless connection is available at the Congress Centre.

PROTOCOL

Ms Lucija SILA

Department of International Relations, Protocol and Translation
National Assembly of the Republic of Slovenia

Šubičeva 4

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 9921

Fax: +386 1 478 9878

e-mail: lucija.sila@dz-rs.si

SECRETARY OF THE SLOVENIAN DELEGATION

Mrs Tamara GRUDEN PEČAN
Department of International Relations, Protocol and Translation
National Assembly of the Republic of Slovenia
Šubičeva 4
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 9509
Fax: +386 1 478 9859
e-mail: tamara.gruden@dz-rs.si

INTERNATIONAL SECRETARIAT

Ms Odile LELARGE
Conference Co-ordinator
OSCE Parliamentary Assembly
Tel: +45 33 37 80 34
Fax: +45 33 37 80 30
e-mail: odile@oscepa.dk

ACCOMMODATION

Block booking at preferential rates for participants has been made at discounted rates at the Life Class Hotels & Resorts, including the Grand Hotel Palace (5*), the Hotel Slovenija (4*), and the Hotel Riviera (4*). For details, see Hotel Reservation form.

Life Class Hotels
Obala 33
6320 Portorož
SLOVENIA
tel. +386 5 692 9001
fax. +386 5 692 9055
e-mail: booking@lifeclass.net
www.lifeclass.net

Reservations should be made directly with the hotel using the attached Hotel Reservation Form **not later than 25th August 2007**.

A copy should be forwarded to the International Secretariat in Copenhagen to **Ms Odile Lelarge**, Conference Coordinator: Fax: + 45 33 37 80 30; email: odile@oscepa.dk, and to **Ms Lucija Sila**, Fax: +386 1 478 9878; e-mail: lucija.sila@dz-rs.si

All payments for accommodation are to be made directly to the hotel upon departure.
Credit card details are required for booking confirmation.
Bookings received after the deadline will be subject to availability.

Should you require any further information regarding accommodation, please contact **Ms Sani Stijelja - Head of the Booking Department**.

CUSTOMS AND ENTRY PROCEDURES

To learn about the current visa and passport requirements, delegation secretaries should contact their respective embassies or visit the web site of the Ministry of Foreign Affairs www.mzz.gov.si.

TRANSPORTATION

The Ljubljana airport is situated 150 km from Portorož. The journey takes approximately 2 hours. Participants arriving at Ljubljana airport on Friday 28th September will be offered a special shuttle service to the hotels in Portorož. On Monday 1st October (late afternoon), Tuesday 2nd October and Wednesday 3rd October (morning) a shuttle service will be organised from the hotels back to the Ljubljana airport.

Participants wishing to arrive and depart on another day are invited to organise their own transfer. Life Class Hotels & Resorts provide their shuttle bus service. The selected hotels are within walking distance of the Congress Centre.

REGISTRATION DESK

The registration desk will be set up in the lobby of the Hotel Slovenija near the Conference Hall on Friday 28 September. Delegates are kindly asked to register at the desk on the 28th between 15:00 and 21:00.

For security reasons, all participants and accompanying persons will be required to wear identity badges at all meetings and social events, as well as when using transport services offered by the conference.

INTERPRETATION

Interpretation will be provided in all six OSCE official languages.

EXCURSION

On 2nd October 2007, the participants will be taken on a half-day visit to the Postojna Cave (lunch included) where they will be offered a guided tour of the underworld phenomena. The cave has a constant temperature of 8°C, therefore comfortable shoes and warm clothes are recommended.

CURRENCY

The Slovenian currency is Euro (€). Major credit cards are widely accepted. Moreover, ATM machines are available throughout the country and banks provide exchange services.

WEATHER

The weather in Portorož is generally sunny in this time of the year with average daily temperatures around 22-24°C.



Parlamentul României

Camera Deputaților

**Delegația Parlamentului României
la Adunarea Parlamentară a OSCE**

București, 2 iulie 2007

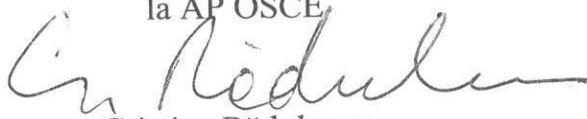
Către Biroul Permanent al Camerei Deputaților

În vederea participării la lucrările “Reuniunilor de toamnă ale anului 2007” ale Adunării Parlamentare a OSCE (29 septembrie -2 octombrie a.c., Portoroz, Slovenia), convocate conform art. 13 din Regulamentul AP OSCE, vă aducem la cunoștință că Delegația Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE), propune participarea, din partea Camerei Deputaților, a celor patru membri titulari, precum și a secretarul Delegației din partea Camerei Deputaților.

În situația în care apar renunțări la această acțiune dintre membrii titulari, vor putea fi înlocuiți de supleanții acestora.

Cu considerație,

Președintele Delegației Parlamentului României
la AP OSCE


Cristian Rădulescu

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
În atenția: doamnei Georgeta Ionescu - secretar general

Subsemnatul Attila Kovács, deputat în Parlamentul României, vă rog să-mi aprobați ca deplasarea la lucrările "Reuniunilor de toamnă ale anului 2007" ale Adunării Parlamentare a OSCE (29 septembrie -2 octombrie a.c., Portoroz, Slovenia), convocate conform art. 13 din Regulamentul AP OSCE, la care particip de drept în calitate de membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, să se efectueze cu autoturismul personal (consum pe motorină), pe ruta București-Portoroz și retur, cu sosire în Portoroz în seara zilei de 28 septembrie a.c. și plecare din Portoroz în prima parte a zilei de 3 octombrie a.c.

Cu considerație,



29 iunie 2007